

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 60 (1998)
Heft: 1

Rubrik: Actualités

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

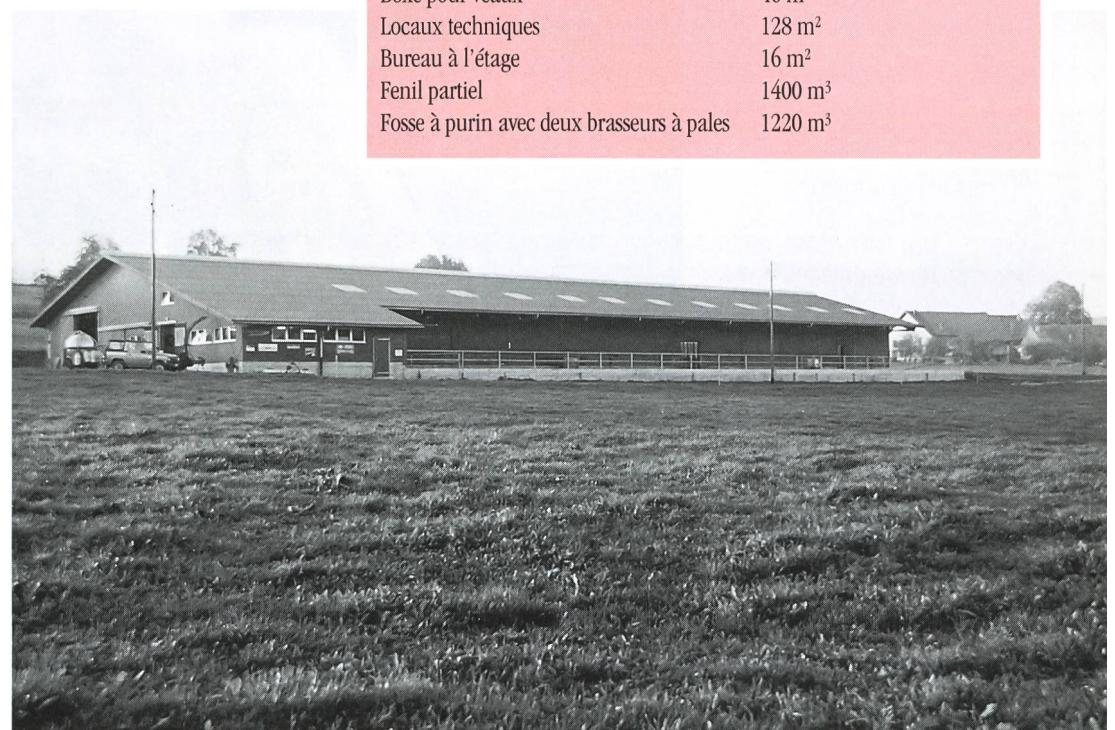
Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Campagne ... perdue ou retrouvée?

Franca Stalé

«L'avenir de l'agriculture suisse passera par les associations de paysans ou ne survivra pas.» Lapidaire, cette phrase amorce la controverse. Adepts et détracteurs s'affrontent. Titre du poème de Gustave Roux, écrivain du lieu, titre du film de Stéphane Goël, enfant de Carouge VD «Campagne perdue» relate une histoire d'association qui s'inscrit tout à fait dans l'une des visions de la nouvelle PA 2002: une politique agraire qui, dans son concept veut intégrer, petits et grands. Viable, le système? Résultats à suivre ...



Etable communautaire du Marais – Carouge, VD

Etable à logettes	100 vaches et 30 veaux
Superficie	1510 m ² pour 70 m de longueur
Couloir de raclage avec tracteur	810 m ²
Aire d'exercice sur fosse à purin	432
Aire d'exercice non couverte	2,52 m ² par UGB
Boxe pour veaux	46 m ²
Locaux techniques	128 m ²
Bureau à l'étage	16 m ²
Fenil partiel	1400 m ³
Fosse à purin avec deux brasseurs à pales	1220 m ³

Carouge, Vaud, 1994: 9 exploitations agricoles subsistent contre une quarantaine après-guerre. Quelques agriculteurs constatent l'état de leur étable: il faudrait tout refaire ou presque. De plus en plus exigeantes, les nouvelles lois sur la détention des animaux en découragent plus d'un. Calculette en main, on compte: transformer, assainir, rebâtir, les chiffres atteignent des prévisions vertigineuses. Rester paysan, éleveur ou cultivateur dans ces conditions devient une gageure. Dans ce coin du Jorat où règne plutôt le «chacun-pour-soi-et tout-ira-bien», on commence à réfléchir. Germe alors l'idée de s'associer. On recase, on recalcule, on trace des plans ... pendant 2 ans. Les réminiscences d'une crainte infligée en son temps par LLEEE de Berne inspirent-elles encore prudence et méfiance aux vaudois? Il y a peut-être quelque chose de vrai, puisqu'en 1996, après maintes soirées, mises au point et autres séances, la décision est

prise: ils sont 6 et ils construiront ... ensemble!

Marc-André Bory, Pascal Desmeules, Michel Gloor, Jean-Louis et Jacques Goël, Serge Stucki et Jean-Luc Gindroz feront œuvre de pionniers en construisant la première étable de cette envergure dans le canton. Avril 97, l'inauguration a lieu. Du jamais vu: une étable se dresse prévue pour abriter 100 vaches et 30 veaux, équipée d'une installation de traite en carrousel, capable traire 80 vaches à l'heures et tout cela encadré par un système informatique ultra performant.

Le film des 2 ans et ...

Avant d'en arriver à ce printemps 1997, il a fallu se réunir moultes fois, participer à des séances, prendre des rendez-vous (banque, notaire, office des cautions agricoles, etc.) et surtout considérer les facteurs purement humain de la chose, soit

- changer la manière d'être paysan
- tenir compte du caractère de chacun
- être dépendant des autres
- savoir gérer les conflits
- maintenir l'entente sans se sentir léssé
- gérer les facteurs émotionnels relatifs aux bêtes:
- ne plus les avoir à la maison
- ne plus s'en occuper directement
- les laisser aux soins d'un autre.

... la définition des objectifs communs

Des critères comme l'économie de temps et de main d'œuvre ont été déterminants comme d'ailleurs l'économie à l'échelle des investissements: les fonds propres se sont élevés à 18%, les crédits d'investissements à 35% et les crédits hypothécaires à 47%. Le souci était aussi de prévoir une infrastructure souple, apte à s'adapter aux changements. La rationalisation des

achats de machines concernant l'élevage du bétail fut aussi un critère qui poussa les six à la collaboration. Sans oublier non plus les avantages de la dynamique de groupe, les améliorations de la qualité du travail et de la vie avec certaine régularité dans les congés et les vacances que seul un tel système peut offrir. L'investissement total a été de Fr. 1 122 000.– pour Fr. 922 000.– de bâtiments et aménagements et Fr. 200 000.– d'équipements in installations.

Le premier coup de pioche a lieu le 10.6.96. Chacun participe aux travaux selon ses capacités et ses moyens. Travaux de terrassement, de déblayage se succèdent quand survient une première embûche: suite à un héritage, la situation de Serge Stucki devient précaire et ses moyens ne lui permettent pas d'investir au même titre que les autres. Tension dans le groupe. Son avenir est en jeu. Après une discussion (la scène du film contient peut de mots!), on lui pro-

Marc-André Bory

Contingent 78 234 kg

	ha
SAU	22.00
Terres assolées	16.1
Blé	4.6
Orge	4.0
Pommes de terre	3.3
Colza	1.4
Maïs	0.8
Surfaces fourragères dont	7.9
5.75 prairies naturelles	
2.15 prairies artificielles	

Pascal Desmeules

Contingent 63 188 kg

	ha
SAU	24.50
Terres assolées	17.40
Blé	6.45
Orge	3.76
Pommes de terre	3.00
Colza	2.30
Maïs	0.75
Betteraves fourragères	1.13
Surfaces fourragères dont 3.5 prairies naturelles et 3.65 prairies artificielles	6.15

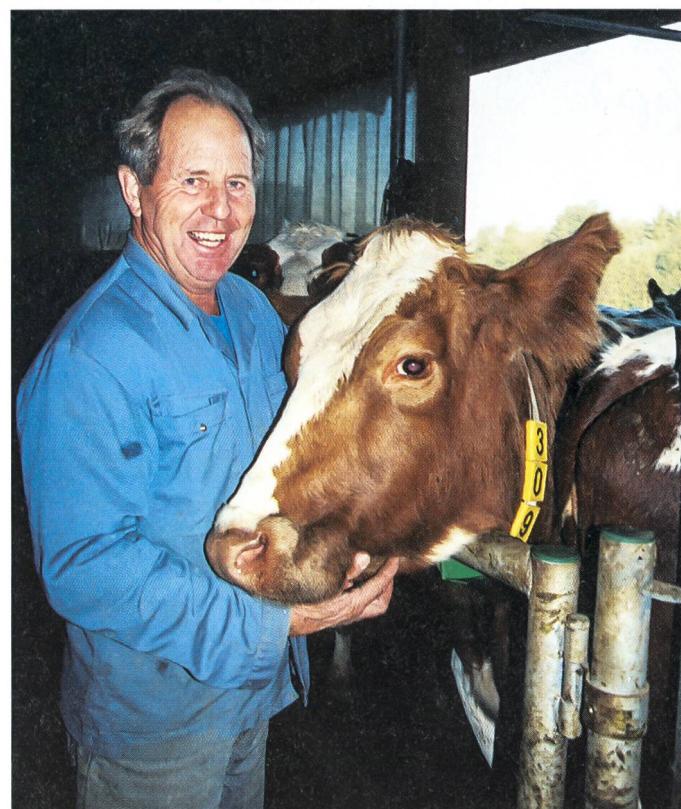
Michel Gloor

Contingent 89 668 kg

	ha
SAU	31.50
Terres ouvertes	16.30
Blé	8.60
Orge	2.90
Pommes de terre	3.80
Colza	1.00
Maïs	0.75
Surfaces fourragères dont 8.20 prairies naturelles et 7.00 prairies artificielles	15.20

pose l'emploi de vacher. En plus, il se chargera de la collecte du lait pour les autres paysans de Carouge. Charpente et travaux de maçonnerie se poursuivent quand tombe une sombre nouvelle: l'ESB et la menace d'abattre le $\frac{1}{3}$ du cheptel bovin suisse. La consternation des futurs coopérateurs est de courte durée. «Il faut aller de l'avant et on est plus forts à

La relève et ...



Jean-Louis Goël, père de Jacques: «On a vécu la plus belle génération du siècle!»

six.» L'administration du domaine du Marais est alors mise sur pied. L'heure est à la structure, aux «qui fait quoi: on détermine les responsabilités et les tâches de chacun, établit les tournus de présence. Le 12 décembre 1996, les vaches prennent possession de leurs nouveaux quartiers.

L'étable pour 105 UGB

Construite par l'entreprise Agrion à Yverdon (architecte M. Girardin), l'étable est une stabulation libre à logette, construite sur pieux béton, battus dans le sol. La charpente est en bois lamellé-collé et les façades-chassis de bois massif. Chaque associé apporte l'affouragement nécessaire à son troupeau sur la base des formulaires PI. En hiver, le foin et le regain sont transportés une fois par semaine depuis les séchoirs existants dans les fermes; en été, les bêtes pâturent dans les environs immédiats et sont nourries par les coupes fraîches.

Et tourne manège!

Le lait est destiné à la fabrication du fromage. Chacun est rétribué selon l'apport quantitatif de ses propres bêtes grâce à leur collier d'identification. Après avoir examiné divers systèmes, et vu la taille de leur troupeau, les six se sont décidés pour Westfalia, une façon de relancer le carrousel dont le maniement et l'assistance informatique sont rationnels. Bonne atmosphère sur le carrousel de traite: hiérarchie oblige, les brunes sont les premières à se bousculer au portillon. Traire 80 vaches en une heure demande au vacher une grande coordination de mouvements et une attention soutenue. Les bêtes sont dociles, plus nerveuses peut être par temps lourd. D'un geste ou de la voix, le vacher les rassure. Les rendements sont optimaux, moins (ou pas) de mammite; l'hygiène est plus facile à maintenir. Avec ce système, pas d'amouillage et moins de lait résiduel grâce à la rapidité de la traite. Si le vacher doit encore ajuster les

Jean-Louis et Jacques Goël

Contingent 107 000 kg

	ha
SAU	37.8
Terres ouvertes	18.40
Blé	9.35
Orge	2.00
Pommes de terre	4.25
Colza	2.00
Maïs	0.40
Surfaces fourragères dont 8.20 prairies naturelles et 7.00 prairies artificielles	19.8

Serge Stucki

Contingent 56 953 kg

	ha
SAU	18.00
Terres ouvertes	8.35
Blé	4.25
Orge	1.40
Colza	1.65
Betteraves fourragères	0.90
Surfaces fourragères, dont 3.65 prairies naturelles et 6.00 prairies artificielles	9.65

Jean-Luc Gindroz

Contingent 77 529 kg

	ha
SAU	28.50
Terres ouvertes	16.50
Blé	8.00
Orge	2.50
Colza	1.00
Pommes de terre	4.00
Betteraves fourragères	1.00
Surfaces fourragères, dont 3.65 prairies naturelles et 6.00 prairies artificielles	12.00

trayeuses (on se souvient qu'au SIMA 97 un robot s'en chargeait!), celles-ci se déclenchent automatiquement à la fin de la traite. En tirant un fil déclencheur, le vacher actionne la rotation du carrousel permettant ainsi à la vache traite de sortir et à la prochaine d'entrer. Après refroidissement, le lait s'achemine dans la «boule» et c'est ainsi qu'il sera trans-

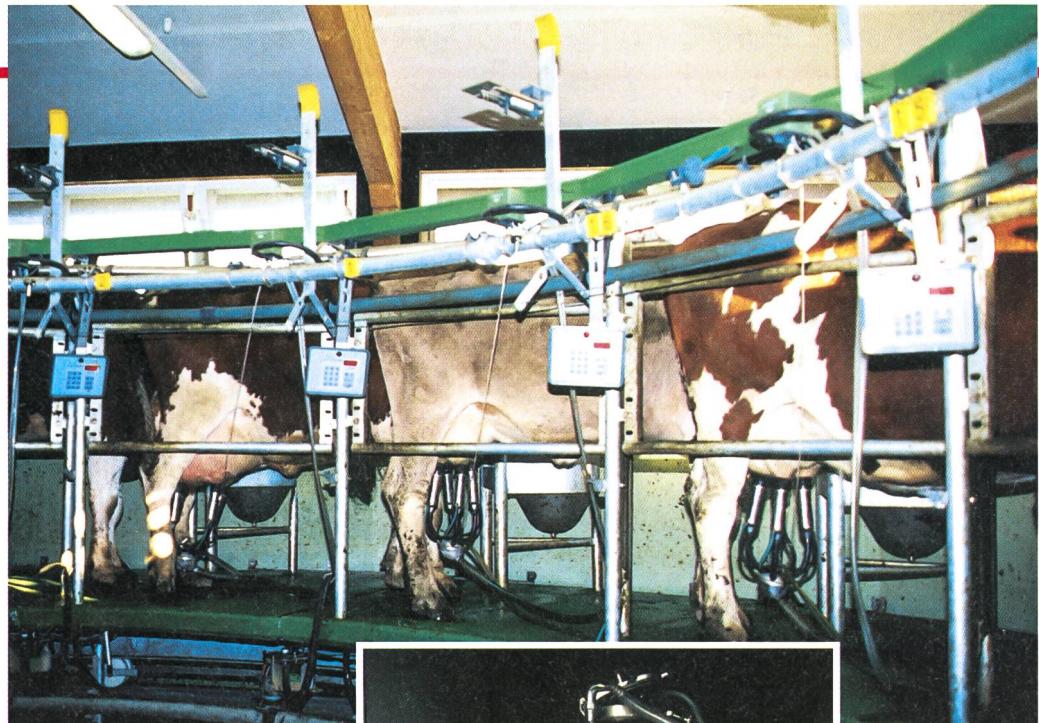
porté à la laiterie. A noter que l'eau utilisée pour le refroidissement du lait, donc tempérée, abreuvera les vaches.

La gestion

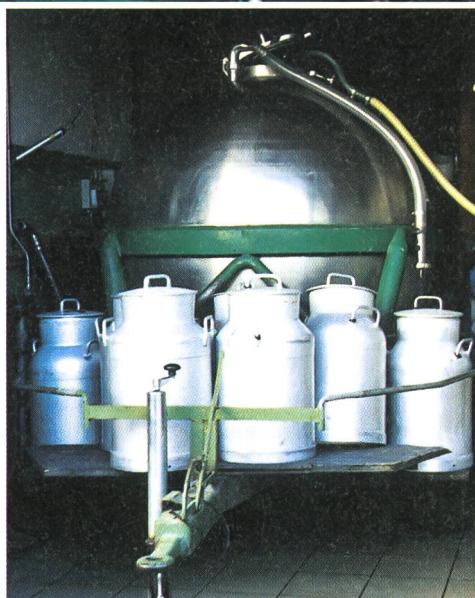
Les quelque 80 vaches et la trentaine de veaux que constituent le troupeau commun est géré par le système Codatron Dairy-plan DP 4,4 sur PC Pentium. La distribution individuelle des rations se fait en salle de traite. Les veaux disposent d'un nourrisseur combiné poudre/lait cru, intégré au système Codatron. Chacun conserve ses bêtes et les vend à sa guise. Le décompte du lait et les frais de gestion (administration, réparations, fourrages) sont calculés au prorata du contingent individuel.

De la fin du Moyen-Age à nos jours

Le Jorat du XIV^e siècle est peuplé d'individualistes: ce sont des paysans qui partent défricher les forêts et construisent des maisons isolées. Au cours des siècles, les travaux de défrichement s'intensifient, libérant de nouvelles surfaces cultivables. Une vie rude, où pauvreté et misère sont le

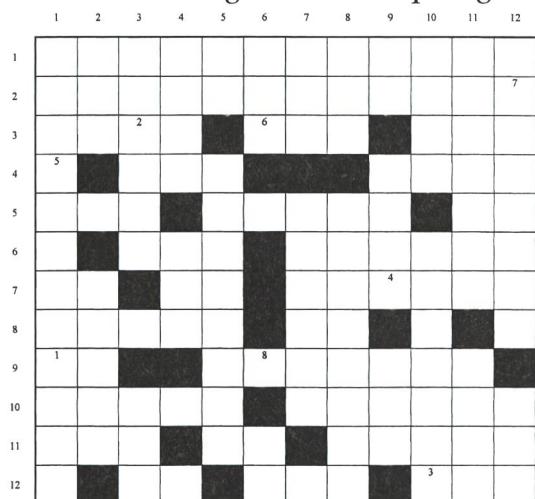


lot quotidien des familles. Ceux qui supportent mal ce dénuement, rejoignent les terribles Brigands du Jorat «qui terrorisent la contrée et détroussent doux sires et gentes dames». A l'aube du XVIII^e siècle, LL. EE. les exterminent à Vidy. La population accède alors à de meilleures conditions de vie grâce à l'apport d'aide extérieure et de nouveaux modes de culture. Il aura donc fallu quelques siècles pour que l'attitude du Joratois passe de l'individualisme à la coopération ... productive!



Pendant quelques tours de carrousel, le lait refroidi est transvasé dans la boule et ainsi livré à la laiterie.

Le remue-ménages de Technique Agricole no 1/98



La solution est à renvoyer jusqu'au 4 février à:
Technique Agricole, Rédaction/Mots-croisés, Case postale, 5223 Riniken

Parmi les réponses justes, une combinaison ou une salopette ASETA sera tirée au sort. Solution du no précédent: BONNES FETES

Le gagnant est Mme Lise Cuvit, 1327 La Praz

Horizontal:

1. Façon d'exploiter les machines agricoles (en ...).
2. Huileuses.
3. Super. Transmets les nouvelles. Anker y vécut.
4. Orienta. Noble famille italienne.
5. Roi de théâtre. Peinent. Préposition.
6. Préfixe grec. Renard du désert.
7. Dans le titre. Entre trois et quatre. Fruit ou ... tête.
8. Blanche sur noir. Lové dans lové.
9. Contracté. Au marché aux puces.
10. Ni chaud ni froid. Gourmandises.
11. Issues de sorties. Réfléchi. Tas organisé dans les bois.
12. Cardinaux opposés. Général de Virginie. Station de radio/télé.

Elle ouvrira bientôt ses portes

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

Vertical:

1. Extraverti.
2. Doublé: volage. Garde les gorets.
3. Autorisés. Est sud-est.
4. Localité des Grisons. Embarrasse le coiffeur.
5. Sigle européen chez nos voisins du nord. Connu pour son 22.
6. Sigle pour une célèbre agence d'espionnage. Devant Paso.
7. Explosif. S'épargne ou ne s'épargne pas, c'est selon.
8. Fin de parties. Agitée.
9. Lu. Cracheur sicilien. Devient titane.
10. Déesse égyptienne. Egaliser.
11. Séduites. Apporte.
12. Sont bios par définition. La vie en a besoin.